

COMERCIANTE!  
El anuncio es la rapidez de la venta. En un día pueden saber millares de lectores lo que se vende en una tienda.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Con el anuncio suecía lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso, multiplicándolos vanse al enemigo.

AÑO XXX.—Núm. 8.916

Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Miércoles 17 de septiembre 1930

## HOY...

Nuestra enhorabuena, señor...

Permitanos el señor Censor, que le felicitamos entusiastamente por su retirada al seno del hogar. Nosotros comprendemos totalmente la tragedia de ese buen señor, que quiera que no, durante largos años se ha tenido que endilgar al colete todos los días, prosa y más prosa de peligrosa redacción.

La multitud, que ordinariamente no piensa bien lo que dice, poco menos que ponía en la piqueta al buen caballero de la espada-lápiz roja. ¡Hay que ver, que no deja hablar! ¡Hay que ver, lo que tiene que leer y cómo ha de quemar sus cejas para adivinar entre líneas y para aguantar la lata, de tal o cual pelmazo escritor!

Nosotros comprendemos el estado de ánimo del señor Censor, que obligado a la lectura de todos los periódicos que en la localidad se publican, cuando vá por la calle y un vendedor le ofrece un diario, siente ansias frenéticas de darle con el bastón en plena testa.

Por eso, nos permitimos hacerle llegar nuestra respetuosa felicitación y rogarle disculpa por todo aquello que en nuestra diaria tarea le haya sido motivo de melancolía y desesperanza. Nosotros ya hubiésemos querido resultarle ameno, pero no siempre uno consigue lo que se propone...

Nuestra enhorabuena, señor...  
El micharrin de Judizmendi.



M. HITLER

Jefe del partido nacionalista socialista alemán, que ha conseguido uno de los más brillantes triunfos electorales en la lucha del domingo pasado.

### Exámenes en el Instituto

El día 25 del corriente, a las nueve de la mañana, empezarán en este Centro de enseñanza, los exámenes de conjunto del Bachillerato universitario de la sección de Letras, estando constituido el Tribunal en la siguiente forma:  
Presidente: don Julián María Rubio, Catedrático de Filosofía y Letras.  
Vocales: don Claudio Galindo, Catedrático de Filosofía y Letras; don Luis Recasens, Catedrático de Derecho; don Pedro Guirao, Catedrático del Instituto, y don Antonio Igea, Doctor en Ciencias.

### El domingo en Ochandiano

## Homenaje a Arrese-Beitia

Por las referencias de la Prensa regional suponemos enterado al lector de lo que se prepara para el próximo domingo, 21 de los corrientes, en el cercano y simpático pueblo vizcaino de Ochandiano.

Pero lo que seguramente ignorará—y aquí estamos nosotros, prestos para darle aire—es que nuestro Grupo Barañibar en íntima colaboración con elementos del valle de Aramayona y con los esforzados chistus del Deportivo Norte, van a tomar parte activa en la fiesta de recuerdo al poeta ochandiano y que con ellos vamos a ir un núcleo nutridísimo de vitorianos, ya que por algo Ochandiano siempre lo hemos considerado como cosa nuestra...

¿Nos vamos a Ochandiano el domingo? Para el que quiera ir, ahí va el programa, un poco *grosso modo*.

Sábado, día 20.—Por la tarde Salve solemne con la asistencia del Ayuntamiento en corporación. Después examen de los niños de las Escuelas y para colofón del día concierto por los chistularis del Deportivo Norte.

Domingo, día 21.—Los referidos chistus y la banda de Baracaldo, probablemente, harán vibrar las alegres y consuetudinarias dianas. Enseguida, a la ocho, Misa de comunión para niños y niñas y pueblo en general.

A las nueve, se repartirán los premios a los niños de las Escuelas y a las diez, con el cortejo de autoridades, dantzaris y músicos, se celebrará solemne Misa Mayor, cantándose la del maestro Vicente Goicoechea y predicando en euskera el señor Egizquia.

Terminada la santa Misa, tendrá lugar el descubrimiento de la lápida que se erige en la plaza con el nombre de Arrese-Beitia y a continuación se organizarán varios aurrekus, compitiendo Aramayona y Vitoria. Nosotros, con el Grupo Barañibar...

Después... Bueno, a comer, por 8.25 o así... Bersolaris... Rosario... Partido de pelota.  
Gran mitin bilingüe, en el que hablarán los señores Urreta, de San Sebastián, el presidente de Euskaltzaleak y otros.

## Centros oficiales Crónica de Sociedad

### AYUNTAMIENTO

El señor Alcalde no tenía noticia alguna que comunicar a los periodistas a la hora del despacho. Confirmó la llegada del Rey el día 28 a eso de las diez y media de la mañana y que una vez terminados los actos religiosos, los de inauguración del Seminario y el banquete oficial, saldrá en seguida de regreso.

En el Ayuntamiento se han presentado ya dos instancias solicitando el cargo de Jefe de la Guardia Municipal.

Van firmadas una de ellas por don Francisco Navarrete y la otra por el suboficial de la Guardia civil, retirado don Braulio Santos Martínez.

Ambas instancias se archivarán hasta que el Ayuntamiento señale modo y forma de proveer la vacante.

### GOBIERNO MILITAR

D. O. DEL 16

Destinos.—Carabineros

Teniente don Felipe Landábal Merino, de la Comandancia de Orense a la de Coruña.

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa.

Jefe de edia: comandante de Guipúzcoa, don Humberto García.

Imaginaria: otro del mismo, don Benito de la Brena.

Visita de Hospital: capitán del mismo, don José del Villar.

Imaginaria: otro del mismo, don Emilio González.

Vigilancia: 1.ª Zona, Montaña; 2.ª, Alfonso XIII; 3.ª, Cuenca; y 4.ª y Estación, Guipúzcoa.

Ojo, linotipista; no te oceques; las letras de mis versos no trastrueques, que hay quien al equívoco se aferra; me pones tu bizcochos por ceneques. ¿Los tomas tu con CHOCOLATE EZ-QUERRA?

### Pequeños sucesos

CURADOS EN EL CUARTO DE SOCORRO

Ayer fueron curados en dicha dependencia:

Jesús Anda y Ortiz de Zárate, de 17 años que cuando bajaba por la calle de la Paz montado en una bicicleta, fué deslumbado por la hermosura de un autocamión contra el que se fué, sin que el apretón que dió a los frenos resultase suficiente para contenerle.

Sufrió algunas erosiones, por fortuna sin importancia, en la cara y el pie derecho.

Petra Sanz Blanco, de cincuenta y seis años, que se sintió agravada en plena calle de una afección que sufre en el pie derecho, teniendo que ser hospitalizada.

Isidoro González Otazu, de una herida cortante en el pie derecho, producida con un hacha cuando cortaba leña en Monte Alto.

CHIMENEA QUE ARDE

Por los bomberos de guardia ha atendido que ser «asistida» la chimenea del piso segundo de la casa número 5 de la calle de los Fueros.

### VII Vuelta al País Vasco

El viernes 19 del actual saldrá un automóvil a las SEIS Y MEDIA de la mañana para el Puerto de Herrera.

Precio del billete, ida y vuelta, 3 pesetas.

Despacho de billetes: Fonda de Ceferino Urbina (Plaza del General Loma) de seis tarde a nueve noche.

### Casa se vende

situada en esta ciudad, sitio muy céntrico, compuesta de tres pisos y planta baja, desahogada, de 335 metros cuadrados (tienda, trastienda, patio, tejavana y un pequeño huerto); renta mensualmente 200 pesetas. Informes, Portal del Rey, 8 tienda.

### TEMA CASI VERANIEGO

Nuestro hombre sopla como un mártir. Los músculos del brazo derecho amenazan resquebrajarse con el peso de la terrible y acordeonada maleta.

—¡Qué expresión de mula de carga!—lamean los ojos atónitos de una apergaminada vieja que desde luego ha de llegar sin prisas a misa de las ocho y media.

—¡Qué tío más idiota!... ¿Se creará el primer suicida que trata de arrojar al tren?—reza un oficial de peluquería que asoma la gaita al pazo del presunto veraneante.

Faltan diez minutos para la salida del tren. El veraneante arranca el paso. Sus bronquios silban. Se oyen olímpicos estertores. La maleta se amorata. El lfo que pesa sobre su mano izquierda pasa a la otra mano. La maleta descansa en mitad del arroyo. No puede más. Dos sienes que laten como dos despertadores de niñera mal pagada, acaban con el maletero más fornido.

—Se descansa, ¿eh?—se dice a sí mismo inconscientemente, alocado con el temor de perder el tren.—¡Cómo me echará de menos mi mujercita a la hora de comer los puerros!... No hay duda de que dejó un vacío muy difícil de llenar... ¡je! ¡je!... eso

es si me muriera... ¡qué tonto soy!... ¡energía!... ¡energía!... ¡aaaauuuup!... ¡viva el arbol de Guernica!...  
Un aliento descomunal semeja desentumecer el alma de un malvado. Pero este hombre a pesar del rictus cruel e innoble que subraya la comisura de sus labios, no es un malvado. No ha matado un plato de porcelana cara en su vida. Si ha sisado alguna vez a su esposa fué para reforcerse de risa contemplando escenas violentas entre su esposa y la cocinera. No es un malvado ni un asesino por el mero hecho de ahorrarse seis reales de maletero. Piensa con razón que demasiado se hace el primo no devolviendo los cascos de botellas de vino que se adquieren muchas veces para mendrar en el campo los domingos.

El tren está para partir. Le faltan cien metros... sesenta... treinta... ¡Solo otro cambio de brazos y de lfos!... «Menos mal que voy bien pretrechado de mudas—medita sudorosamente—. ¡Pita un mercancías, o es mi tren?... Ahora y en la hora de nuestra muerte... ¡adiós pueblo mío, no te enfades... que seáis buenos... ¡pobres hijos míos! con qué monería dice «papá» el pequeñín... ¡y no me verá hasta dentro de seis días!...  
Pero no termina aquí.

### NUESTRO PRELADO

Moreno, don Joaquín G. del Castillo y de León y don Miguel Zerolo. La boda constituyó un brillante acontecimiento social de lo que es buena prueba la distinguida concurrencia.

Señoras condesa de Casa Bárcena, señora viuda de Carlos, señores de Zerolo (don Miguel), señora de G. del Castillo y de León, señora viuda de Manzano, señorita Laura Zerolo, señorita María Vigil, señora viuda de Guardiaz, señora marquesa viuda de Múrua, marqueses de Múrua, condes del Valle, condes de Fuerteventura y vizcondes del Cerro.

Reciban los nuevos esposos y sus distinguidas familias nuestra más cordial felicitación.

### LOS QUE VIAJAN

Después de pasar una larga temporada al lado de sus padres, ha regresado a Barcelona doña Francisca Portilla, con su preciosa hija Aurorita y su hermana la señorita Elena.  
—Han llegado de Navarra las bellísimas señoritas María del Carmen Sagasti y Angelina Fernández de Arcaeva, sobrinas de los señores de Fernández de Retana (don Enluego).  
—De San Sebastián y de paso para Madrid los condes de Torre-Palma.  
—Regresó de Londres nuestro distinguido amigo don Clemente Irazu.  
—A Burgos el teniente coronel de Artillería don Antonio Dávila.  
—Ha salido para Palencia a pasar una temporada con sus hermanos los señores de Villalain la bellísima señorita Elvira Langarica.  
—A Bilbao don José María Gontázar.  
—De Alegría la bella señorita Carmen Itiguez de Borda.  
—Al balneario de Solares el capitán de Artillería don Ramón Páramo.  
—De Málaga los señores de Urquijo (don Carlos).  
—De Deva el coronel de Artillería don Carlos Rodríguez de Rivera y señora.  
—Procedente de Zumaya pasó unas horas en Vitoria el distinguido pintor don Ignacio Zuloaga.  
—A Murcia don José Luis de Celis.  
—De Soria los señores de Gómez con su hijo el capitán de Artillería don José Gómez López.

### PETICION DE MANO

En Azcoitia ha sido pedida por los señores de Hurtado de Mendoza y para su hijo don Leopoldo, la mano de la bellísima señorita Elvira Sanz, hermana de los marqueses de Castelluarte.

### NOMBRAMIENTO

De Alcalá de Henares se ha trasladado a San Sebastián para hacerse cargo del Registro de la Propiedad de dicha capital, nuestro distinguido amigo don Luis García, Registrador que fué de Vitoria en donde cuenta con grandes simpatías. Nuestra cordial enhorabuena por su nuevo e importante destino.

### SARACHO-ZEROLO

En la casa solariega de los señores de Saracho, en Oñate, se celebró la boda de la bellísima señorita Eugenia de Saracho y M. de Morentin, con el bizarro capitán de Ingenieros don Fernando Zerolo.  
Bendijo la unión el párroco de Oñate don Valentín Garmuña.  
Fueron apadrinados por doña Isabel Zerolo, viuda de Costa y don Emilio de Saracho y Spínola, firmando el acta como testigos don Luis de Saracho, don Manuel de Chavarrí, don Enrique de Carlos y don Luis Gaytán de Ayala por parte de la novia y por la del novio, don Jorge

## El Presidente del Consejo en Vitoria

Por breves momentos ha sido nuestro huésped ilustre el excelentísimo señor Presidente del Consejo de ministros, general don Dámaso Berenguer.

No traía el jefe del Gobierno propósito de pararse en Vitoria durante su viaje San Sebastián-Madrid, empujando esta mañana a las nueve, pero un pinchazo sufrido por una de las ruedas del vehículo ha invitado a sus ocupantes—el general y su ayudante don Juan Sánchez Delgado— a descender y pasear por la Florida, pues cerca de nuestro hermoso parque ha ocurrido la avería.

Durante su corto paseo se encontraron con el digno teniente coronel del regimiento de Guipúzcoa, nuestro distinguido amigo don Vidal Sanz, íntimo del señor Sánchez Delgado, que se adelantó, a saludarle presentándole al jefe del Gobierno.

Los ilustres viajeros explicaron al señor Sanz lo ocurrido, lamentando no disponer de tiempo para poder seguir admirando las bellezas de nuestra ciudad para la que tuvieron grandes elogios y en esto estaban cuando el auto, ya reparada la avería, les alcanzó y, montando de nuevo en él, se despidieron del señor Sanz y continuaron su viaje a Madrid.

## ACADEMIA DE DERECHO

Director: Don Carlos Cuerda, Abogado.

Enseñanza de todos los cursos de la carrera de Derecho.

Informes y matrículas:  
DATO, 57, 2.ª dcha.

## Señoras

Si queréis teñir insuperablemente o hacer un lavado en seco verdad de vuestros vestidos y demás prendas, depositadas en el despacho de la Plaza del General Loma, núm. 4, donde encontraréis una gran economía.

Gran Tintorería «La Vizcaína»  
Teléfono 133

## Miscelánea extranjera

### LAS TRAGEDIAS DEL AIRE

RENNES.—El mitin de paracaidistas ha tenido un epilogo trágico.

Cuando uno de ellos, apellidado Bernard, se lanzó al aire, se vió con horror que el aparato no se abría. El infeliz dió una tremenda caída de seiscientos metros, yendo a estrellarse contra un picacho de uno de los montes próximos.

El cadáver fué hallado con horribles mutilaciones.

El mitin fué suspendido.

### CLEMONT FERRAND

—Durante el mitin de aviación celebrado en esta ciudad, uno de los paracaidistas, llamado Edmundo Leducq, quedó suspendido de un poste conductor de energía eléctrica, cercano al campo de aviación.

Uno de los espectadores, un tal Vallex, de oficio electricista, al ver la situación del paracaidista, y creyendo que la corriente habría sido cortada con motivo de la fiesta, trató de auxiliar a Leducq, pero con tan mala suerte, que recibió una fuerte descarga, muriendo en el acto.

El paracaidista resultó indemne.

### LAS FINANZAS COLOMBIANAS

BOGOTÁ.—El presidente de la República, Olaya Herrera, se ha dirigido al Senado y a la Cámara popular diciéndoles que diez Bancos norteamericanos están dispuestos a concertar un empréstito de veinte millones de dólares con la República de Colombia con la condición de que las Cámaras aprueben cuanto antes las reformas financieras del país.

Entre los proyectos pendientes hay una ley sobre los petróleos mediante la cual se establecerá un sistema de explotación de los pozos existentes en el país.

### EL REY DE ESPAÑA VENDE SUS CABALLOS

PARIS.—«Le Petit Parisien» anuncia que los caballos de carrera del Rey de España serán vendidos próximamente.

El entrenador belga Decenter ha recibido el encargo de vender los caballos de origen belga; así como un famoso entrenador francés venderá los productos de dicho origen.

Los caballos de origen español serán regalados por el Soberano a uno de sus amigos personales, que seguirá las cuadras del duque de Toledo.

### De Nueva York a España en un velero

En Barcelona se prepara al profesor Blanco un gran recibimiento

MELILLA.—El profesor Blanco, que ha hecho la travesía Boston-Melilla, a bordo de una embarcación de muy escaso tonelaje ha decidido adelantar su viaje a Barcelona.

Saldrá de Melilla el día 29 y llegará a la ciudad condal el cinco de octubre.

Le ha sido comunicado que en Barcelona se le preparan varios agasajos, entre otros un banquete con que le obsequiará la Diputación.

Esta se propone solicitar para el profesor Blanco la cruz del Mérito Naval.

En Barcelona publicará su diario de Navegación.

Hoy visitó Mar Chica y fué invitado a volar por los aviadores, pero se negó a ello, porque dijo: «Ustedes tampoco se atreverían a venir conmigo a bordo de mi barco.»



# Unir sin unificar—Coordinar sin absorber Agrupar sin confundir

He aquí tres principios de trascendencia importantísima en el campo de las teorías, pero sobre todo en el de la práctica.

Parecen, a primera vista, ideas obvias, de sentido común, que se le ocurren a cualquiera. Sin embargo, ¡qué fácilmente las vemos olvidadas... al quererlas poner en la práctica!

**Unir sin unificar.** Para que haya unión en nuestro cuerpo no es preciso que esté unificado, es decir, que todos sus miembros sean idénticos, no es necesario que todos sean ojos, o brazos... Muy al contrario, en tal caso tendríamos un monstruo. La *unidad*, por decirlo así, de nuestro cuerpo no resulta de la igualdad o identidad de los diversos miembros, sino de la acertada, armónica y jerárquica unión de todos ellos, tan diversos como son para la consecución de los fines del hombre.

También en nuestro cuerpo, obra maestra de unión y coordinación, vemos cómo la prudencia sapiente de Dios ha realizado el otro principio:

**Coordinar sin absorber.** En efecto, la coordinación es completa, sin asomo de rebelión. Yo quiero dar un paseo, y a realizar ese mi deseo, esa mi voluntad contribuyen todos mis miembros: los pulmones purifican mi sangre, el corazón empuja hasta las más remotas células, mis manos me ayudan obedientes a vestirme, mis ojos me orientan en la calle y en el campo, mis pies me conducen fácilmente, a mi voluntad. Todos tan diversos, y todos tan coordinados, que puedo realizar mi paseo, a toda mi satisfacción.

Y esta tan sabia coordinación mirad cómo la realiza la sabia Naturaleza o sea Dios, sin que ningún miembro absorba la vida y las funciones de los demás. No es que el corazón asuma las funciones de los pies o de los brazos. No; cada miembro conserva su completa autonomía, dentro del campo de sus propias funciones. Lo que hace cada uno de los miembros es ofrendar toda esa su vida autónoma al verdadero jefe del cuerpo, al alma.

**Agrupar sin confundir.** También esta máxima se cumple admirablemente en este nuestro bien unido cuerpo. Nunca vereis que un miembro, cualquiera que sea, se confunda con otro, para dar unidad a la acción. Por ejemplo: quiero leer el «Quijote». Esta acción requiere la intervención, la colaboración de varios de mis miembros, entre otros, deben trabajar mis manos en sostener el libro de Cervantes, y mis ojos en ir leyendo una por una las líneas de la inmortal novela. Pero mis manos en ninguna manera se confunden con los ojos, para que sea una la acción que se realice. Las manos siguen trabajando, dentro de su propio reino, y los ojos dentro del suyo. Y de esta manera consigo lo que quiero, saborear las páginas admirables de nuestro gran ingenio.

No olvidemos tan sabios principios al querer nosotros formar o dirigir nuestras organizaciones. Respetemos cuidadosamente estas máximas, garantía segura e indefectible de la verdadera y suficiente unión que anhelamos.

Con motivo de una peregrinación que recientemente han orga-

ganizado, siguiendo antiguas tradiciones, la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos, por la clase trabajadora, al Padre común de los fieles, el Soberano Pontífice les dirigió una alocución paternal, de la que copiamos aquí las siguientes palabras, en las que vemos como la consagración de las idas arriba expuestas.

«Si, es necesaria la colaboración de todos los elementos de la producción, capital, dirección, Trabajo... la unión de la inteligencia, de la fuerza y de la finanza. Y por esta razón habéis creado vosotros ese comité «interfederal», la mismo que esos otros comités particulares en las diversas federaciones profesionales.

De esta manera quereis a la vez, establecer la coordinación de conjunto, la colaboración fructuosa y también satisfacer las necesidades y las exigencias particulares de cada profesión y actividad.

Porque es evidente, queridos hijos,—y Nos alegramos de que vosotros tan acertadamente aspiráis a ello—, que es necesaria, de una parte, la armonía, la cooperación en el orden, en la vida de toda buena iniciativa, y por otra parte, es preciso salvaguardar la conservación de esas iniciativas diversas.

**Unir sin unificar, coordinar sin absorber, agrupar sin confundir:** he aquí lo que se debe pretender, lo que vosotros tan claramente habéis comprendido...

Comprendámoslo también nosotros. Y no olvidemos, en nuestras organizaciones, estos principios tan evidentes, sin los cuales es imposible, no sólo organizar debidamente, sino aun dirigir con acierto las organizaciones.

S. de P.

## Notas de viaje

# DESDE MALINAS

### Mi paso por París.— Los congresistas en Bruselas. El grupo Ibero-Americano.— Un día eucarístico

Como los antiguos ejércitos españoles, que se preparaban a luchar contra los enemigos de su fe, asistiendo a la Santa Misa.

Ya el español ha templado en el ara su cuchilla...

los doscientos periodistas católicos reunidos en Bruselas se han preparado a su «Congreso Universal» con un «Domingo Eucarístico» en la religiosa ciudad de Manilas. Sede arzobispal del Primado de Bélgica, donde terminaba hoy el «Congreso Eucarístico Nacional».

Yo traía el propósito de detenerme en París unas horas. Entre otros fines, para adquirir, como ya he hecho otras veces, en la «Maison de la Bonne Presse» (5, rue Bayard) las últimas novedades en proyecciones religiosas y de propaganda, tanto fijas como cinematográficas.

Pero había que llegar pronto a Bruselas—porque me gusta ver de los Congresos algo entre bastidores y no todo desde el patio de butacas— y sólo tuve tiempo, después de celebrar la Misa en el monumental templo de «La Madeleine»—donde recogí, de paso, su magnífica publicación parroquial—para ir a documentarme sobre el «Congreso Periodis-

tico» al «Bureau International des Journalistes Catholiques» (8, rue d'Alleray) que ha sido el iniciador del mismo. E inmediatamente a la «Gare du Nord».

Ya en Bruselas, me dediqué desde el primer momento a buscar a los congresistas de raza española y en la recepción que se celebró ayer en el Residence Palace—en que pronunció un discurso el periodista católico francés, Francisco Veullot, sobrino del inolvidable Luis del mismo apellido—tuve la satisfacción de encontrar el primero: Don F. A. Balcázar, representante de Colombia y doblemente español por ser Cónsul de Colombia en Bilbao.

Seguidamente—unos en plena calle, otros en el tren desde Bruselas a Malinas, otros en la Catedral de esta última Ciudad—he ido congregando a los señores Secco Ylla y Quagliotti, del Uruguay; Belaunde, del Perú; Cannas, Echenique y Fabres, de Chile; Mattos, Oliveira y Dinis da Fonseca (J. y A.), de Portugal, y algunos señores españoles, entre ellos don Francisco Herrera, de «El Debate»; los señores Capdevila y Ruiz Manent, Director y redactor de «El Matí»; los presbíteros Cardó y Tarré; y el P. Franciscano (de Barcelona, como los anteriores), Fr. Daniel de Molins de Rei.

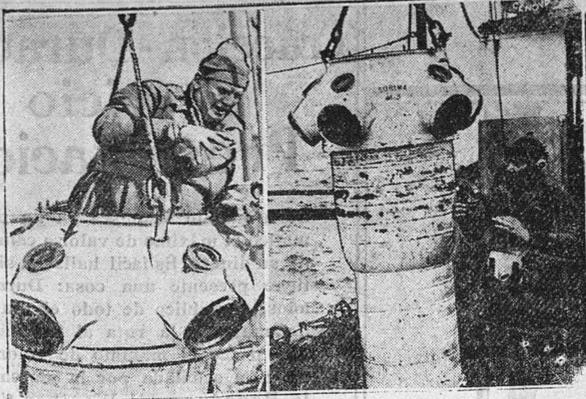
Los he presentado mutuamente según ha sido necesario y han quedado establecidas muy cordiales relaciones con vistas al Congreso y a después del Congreso, entre este núcleo de congresistas, el grupo ibero-americano.

El «Día Eucarístico» de Malinas ha sido realmente algo indescriptible en unas notas tan breves como éstas.

Primero la «Misa Pontifical» al aire libre, en la Plaza Mayor de Malinas, cantada, en canto gregoriano, por todo el pueblo con el auxilio de los altavoces que parecían el eco de la voz del Cardenal Primado Van Rcey cuando decía: «Pax vobis» o «Dominus vobiscum». Y el pueblo, más de 100.000 personas, contestaba unsono.

No faltaba la nota armoniosa de las campanas de la Catedral vecina y se oían como en el Vaticano, trompetas que debían ser de plata y que repelían desde la altura músicas medioevales.

Al atardecer, la Procesión eucarística, devota, ordenada, solemnísimas; índice de la fe de los católicos belgas. Renuncio a describirla. Miles de banderas policromadas; variedad



El paquebot «Egypto» fué echado a pique durante la guerra llevando en sus bodegas un importante cargamento de oro. Ahora una sociedad italiana, que ha conseguido poner varios barcos a flote, se ha hecho cargo de estos trabajos.—He aquí una escafandra usada por los buzos en el momento de empezar sus labores.

# LOS DEPORTES

## Comentario del día

Ya está en puerta el comienzo de la temporada. Ya tenemos a los «maestros de orquesta» rascándose la cabeza para ver a quien deben dar los papeles para el «concierto» del domingo. Tarea harto difícil, sobre todo cuando hay más músicos que papeles.

Athletic-Arenas y Baracaldo-Alavés son los dos encuentros que corresponden jugar el domingo. Dos encuentros que ofrecen un interés indiscutible. El primero, porque es algo tradicional, algo que siempre arrastra una gran masa de aficionados; el segundo porque, como siempre, en fútbol, flotará por el campo la incógnita. Más en la presente temporada, al comienzo de la cual la interrogación comienza desde el punto de la formación del equipo. ¿Cómo se formará el «once» alavés?

Ahí está el primer acertijo novejarquero y es lástima que no tengamos tiempo de abrir un concurso para premiar a quienes acierten los

nombres de los once muchachos que salten tras de Quincecos al terreno de Lasesarre.

Vamos hoy a discurrir como si fuéramos uno de nuestros hipotéticos concursantes. Desde luego ponemos a Beristain en la portería. (Diez puntos... y no suspensivos). A Cirriaco y Quincecos adornado al meta (Veinte más). Y ya hemos llegado a las Churdinas. Aquí hay que echar pie a tierra; es mucha cuesta la que viene. Subámosla despacito. Rey está bien. Antero está bien, Urquiri está bien. Pero Fedé está bien, está superior, según todas las referencias. Y como el relojero del cuento, nos sobra una pieza aunque el reloj ande. Cerremos los ojos y, descartemos a Rey. ¿Que no se lo merece? Claro, claro, pero... para algo oímos el lunes «La Marselesa» y gritos subversivos. Línea de medios dura y fuerte la que queda, como para jugar contra un Baracaldo y como para que Fedé pueda pasar al centro o a la zona en caso de alguna lesión. (Por si nos equivocamos sólo vale 25 puntos).

Ahora... «más difícil entoravía». ¿Barrarán? ¿Arsenio? ¿Calero! (Se ha equivocado la máquina y nos ha colocado unas admiraciones que atañan; dejémoslas, que por algo han «salido»). ¿Calero de «extremo»? Cuando el río suena... ¡Aupa Heredia y a ver si es verdad tanta belleza! Este «tío» del platillo nos tiene en un grito. ¿Chula? ¿No ehuta? Olivares, ¡Oli-va-rés! (Pura vanguardia). Jáuregui, la esperanza que nos mantiene. Pero a este mocito hay que cambiarle el seudónimo. Porque en su pueblo, y con letras de molde, le llaman «el Mallo». Y a eso no hay derecho. ¡Si dicen que es muy bueno! A ver Antero, este chico está pidiendo a gritos un cambio de divisa. ¿Y?... Deshojemos la margarita.

# La mortalidad infantil en Birmania

TOUNGGOO.—(Birmania, India).—La mortalidad infantil es un problema que preocupa hondamente a los misioneros de Birmania. El P. Gustavo María, Visitador que fué de las misiones de nuestro Instituto de misiones extranjeras de Milán en los años 1920 y 21, decía que en China, una familia convertida a la Fe después de 50 años formaba un pueblo, lo contrario que en Birmania, que después de 50 años un pueblo convertido se reduce a una familia.

Esta comparación era debida, como es natural, no a la Fe, sino a la mortalidad.

Los birmanos son poco proflícos. Una madre entre ellos da a luz, por término medio, cada tres años y medio, siendo verdaderas excepciones los nacimientos más frecuentes. Si a esto se añade que

de los nacidos son un dos por ciento los que mueren cada año, fácilmente se verá que la raza birmana tiende a desaparecer. El año pasado en la aldea de mi residencia bauticé en cuatro meses a 20 niños, viéndome morir uno después de otro hasta 18. Estos casos se multiplican con verdadera frecuencia. El primer mes le viven con una relativa salud, pero en seguida enferman y mueren. Todos los remedios resultan ineficaces.

¿Cuál sea la causa de este fenómeno? Quizá la debilidad orgánica de la raza. Los birmanos son débiles, anémicos, sin sangre y sin músculos. Viven en medio de neblinas impenetrables donde ni el aire ni el sol penetran, y donde los miasmas de la floresta, y los animales en descomposición fácilmente producen la fiebre malarial. Esta fiebre ataca a todos los misioneros que viven entre ellos. También influirá la falta de limpieza e higiene, los frutos malos de la selva, la escasez de alimentos nutritivos, etc.

Otra de las causas de la mortalidad de los niños es la falta de sentido en la nutrición. A los quince días de haber nacido ya le dan arroz. El arroz perjudica notablemente a la madre, pero es costumbre muy difícil de desterrar. No se lavan casi nunca y cuando lo hacen es con agua mala. La pobreza no les permite adquirir trajes para cubrirse, exponiéndose de este modo a la bronquitis, pulmonías y toses malignas.

Otra causa es la repugnancia de las madres para dar a cuidar sus hijos a otras mujeres y la de éstas para cuidar hijos ajenos.

Los misioneros han intentado todos los medios para remediar este mal. Han abierto orfanotrofios dirigidos por Hermanas. Han fundado dispensarios farmacéuticos especiales para niños, procuran instrucciones a las madres en sus visitas a los pueblos. Sería preciso emplear algunos medios que escapan a la posibilidad en las misiones.

En Rangoon, el Municipio ha hecho ya algo en este sentido. Ha creado dos dispensarios de medicina y de leche de vaca y de cabra y ha encargado a dos mujeres de atender a las madres y a los niños; pero esto es casi nada para una ciudad como Rangoon. ¿Cuándo tendremos nosotros algo parecido en nuestros montes?

Es verdad que con esto el Paraíso se puebla de ángeles, pero también es cierto que la tierra se despoja de sus más lindas flores.

este y aquel detalle que en las distintas e interesantes etapas recordamos desde que se salga de Basurto, dejando atrás la rojura de su Hospital, hasta entrar el domingo en Ibañondo, fatigados un poco de kilómetros corridos y ansiosos, en cambio, como el primer día, de continuar «viendo», «viendo», que esto suele acontecer generalmente en la Vuelta al País Vasco, tan rica en distintos y magníficos paisajes que se paladean en la ruta.

¡Hasta mañana!

## La IV vuelta a Piqueras

El Club Deportivo Logroño celebrará el día 23 del actual, la carrera ciclista puntuable para el campeonato de España, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Logroño y denominada IV Vuelta a Piqueras, que se registró por el presente Reglamento y por el de la Unión Velocipédica Española, con el siguiente recorrido:

Logroño (0 kilómetros), Villamediana (5,5), Ribaflecha (14), Sotillo (27), Terroba (32), San Román (36,5), Jalón (39), Cabezas (42,5), Laguna (46), Alto de Piedra (54), Empalme con la carretera de Madrid (59,5), San Andrés (60), Pajares (62), Villanueva (74), Pradillo (75,5), Torrejilla (85,5), Panzares (91,5), Castañares (94,5), Isallana (98-5), Logroño (115).

La lista de premios es como sigue:

Clasificación general.— Primer premio, 300 pesetas; 2. 200; 3. 150; 4. 100; 5. 75; 6. 50; 7. 40; 8. 30; 9. 25; 10. 20.

Clasificación regional.— Primer premio, 150 pesetas; 2. 100; 3. 75; 4. 50; 5. 40; 6. 30; 7. 25; 8. 20; 9. 15; 10. 10.

## Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

¿Albeniz? ¿Lecue? ¿Me quiere? ¿No? ¡Albeniz! Albeniz no puede ser un «supporter» más. (¿Cuántos puntos tenemos ya?)

Todo ese «material» de «exposición» es el que tiene que barajar ahora Mr. Baonza. Y a él, como a cualquier misero de nuestros concursantes, «le viene muy ancho». A Lasesarre iremos para ver como se resuelve este lío. Por algo nuestro gran Pilatos, elincito don Amadeo, ha pedido este año la palangana y una tohalla.

¿Queréis jugadores—ha dicho— Pues ahí los tenéis. Pero a mí con partidas de ajedrez, no. ¡Me se ha olvidado!

Y más «asunto» aún. Sigue el misterio, todo enlutado, imperando en este partido de debut. Porque no se sabe si será Saracho o Pelayo Serrano el que dirija el encuentro. Uno de los dos es el elegido... aunque muchos han sido los llamados. ¿Cómo! ¿Por qué fueren ustedes el labio superior? ¿Es que acaso Pelayo no puede hacer un buen arbitraje? Pues si que es ahora nuevo que Pelayo Serrano es un árbitro capaz. Pero muy capaz... Fuera de bromas, Pelayo Serrano nos gusta como árbitro. Todo depende de él. ¿Si el quiere?...

¿Cómo estará el Baracaldo? ¿Nos dará un susto más? Vaya, dejémos la máquina, que de seguir, nuestro paciente linotipista se va a quedar sin interrogaciones.

Esperemos a que en días sucesivos se vaya aclarando todo eso.

G.

## Homenaje a los txistus del Deportivo Norte

Alda, 2.  
J. L., 3.

### Ante la Vil Vuelta al País Vasco

# APUNTES DE VISPERA

Por SABINO MENDOZA AGUIRRE

Existe, en verdad, una animación tan grande por la «Vuelta» que me ha sorprendido sobremanera, pues si bien es cierto que esperábamos un entusiasmo bilbaíno... especial por su prueba, no era lógico un ambiente tan favorable por todo el país; pero Bilbao—y esta es la verdad—piensa una vez más dar el golpe... su golpe.

Todo estará dispuesto ya cuando estas líneas vean la luz en el HERALDO, que ya «Excelsior» de ayer anuncia todo terminado, a falta apenas del precintaje que anuncia para hoy, miércoles, de tres a siete de la tarde, en la Redacción del periódico, por donde desfilarán los ases más de sesenta, como dice el compañero Ma-

nolo Serdán. Leedle un momento estos retazos de su crónica:

«Figura inscrito en nuestra carrera un plantel soberbio de routiers. Para los que les obsesionen los nombres y no ven más que los nombres de los ausentes, Ledueg, Frantz, Demysère... para esos, decimos, nada. Aferrarse en que sin «ellos» no hay Vuelta es un criterio... para nosotros equivocado.» Y continúa:

En la Vuelta al País Vasco que mañana comienza habrá un interés deportivo como jamás lo hubo. El cronista, sin pasión, sin procurar hacer la «réclame» falsamente, os asegura que la carrera tendrá un interés extraordinario. Nacionales y extranjeros en el fiel de la balanza. Y los Magne, Aerts, Moineau, Peglión, Martín, Guiramand son ases que nadie, por malintencionado que sea, podrá negar que están en plena forma. La posibilidad va a ponerse en juego. ¿Se aprovechará?»

Y así, el formidable cronista de «Excelsior» se apresta a «trabajar» en la ruta, esperando una carrera—una lucha que se prolongará en la cinta de la carretera—compétida, dura y por demás interesante.

Por nuestra parte también todo está terminado: las gafas, el «buzo» y lo que sobre todo es importante... el coche de un amigo, de un gran amigo que nunca falta cuando se toma un verdadero interés por seguir una prueba. Así, pues, iremos día tras día informando meticulosamente de

de uniformes y de hábitos sacerdotales y religiosos; veinte, treinta Prelados...

¡Ah! no se olviden los Sindicatos católicos de mineros; centenares de éstos con el traje propio de su trabajo y alumbrado al Santísimo Sacramento en la procesión con las mismas lámparas de la mina...

¿Cómo los aplaudíamos todos!

Esta es la impresión confortante que hemos sacado los Congresistas de la Prensa del «Domingo Eucarístico» de Malinas.

Y ahora, nuevamente a Bruselas.

Ildefonso Montero

Director del Secretariado Central de la ACCION CATOLICA ESPAÑOLA.

Malinas, 31 agosto 1930.

# Cámara Oficial del Libro, de Madrid

En cumplimiento de lo prevenido en el R. D. de 8 de febrero de 1926, la Cámara Oficial del Libro, de Madrid, anuncia a concurso la adjudicación de un premio de 1.000 pesetas al artículo periodístico que se publique en idioma español y reúna mayores méritos como estímulo de amor al libro o como medio de difundir la cultura, bajo las condiciones siguientes:

1.º Podrán aspirar al premio los trabajos de escritores nacionales publicados, desde el 16 de septiembre de 1929 al 15 de septiembre de 1930, en idioma español y en un periódico o revista editados en cualquier localidad española.

2.º Los trabajos, que no podrán pasar de tres por autor, se enviarán al Presidente de la Cámara Oficial del Libro, de Madrid, (San Sebastián, 2), antes del 25 de septiembre próximo, recordados y pegados en una o varias hojas de papel tamaño comercial (27 X 21 centímetros), para facilitar el cometido del Jurado, y bajo sobre, con un lema que se reproducirá en calza de cada pliego; en sobre aparte, cerrado y con el mismo

lema, deberá consignarse el nombre del autor, el título del artículo o artículos remitidos y el del periódico donde se hayan publicado.

3.º Un Jurado, compuesto de personas competentes, cuyos nombres no se darán a conocer hasta después de la emisión del fallo, procederá al examen y calificación de los trabajos presentados.

4.º El Jurado podrá acordar libremente la forma en que ha de adjudicarse el premio y declarar desierto el concurso, si no hallara mérito suficiente en ninguno de los artículos presentados; en este caso, la Cámara destinará el importe del premio a algún fin cultural o benéfico relacionado con la Fiesta del Libro.

5.º Adjudicado, en su caso, el premio, su entrega se verificará en un acto público, que tendrá lugar el día 7 de octubre próximo, en conmemoración del natalicio de Cervantes.

6.º Tanto el artículo premiado como los demás que se presenten al concurso, podrán ser publicados y difundidos por la Cámara en la forma que estime conveniente.

## Crónica religiosa

### Calendario para mañana

Día 18.—Jueves.— Santos José de Cupertino, confesor; Metodio, obispo; Sofía, Irene, Ferreolo, mártires; Eustorgio, Eumeno, obispos.

Fué San José de Cupertino hijo de padres muy piadosos, y natural de Fuenllana, villa del Arzobispado de Toledo; pero habiendo criado en Villanueva de los Infantes, de aquí tomó el apellido al entrar en la Orden de San Agustín. Desde niño se mostró tan inclinado a la virtud y a las obras de misericordia, que ya entonces merecía el nombre de «padre de los pobres». Era tan caritativo con ellos, que muchas veces se quitó sus vestidos para dárselos, y les repartió su rico patrimonio, sin reservarse nada para sí, dando con ello saludable ejemplo a muchos perfectos varones. Renunciada la Cátedra que desempeñaba en la Universidad de Alcalá, abrazó el Instituto de San Agustín, a los dos años de profesión, por sus muchas virtudes y ciencia, le nombraron Prior de Salamanca. Obtuvo gran fruto con sus sermones, siendo muy eficaces sus palabras y actos. Ayunaba y se disciplinaba hasta derramar sangre por las culpas de sus feligreses. Después de haber renunciado el Arzobispado de Granada, le hicieron Arzobispo de Valencia, en cuya dignidad resplandeció también su caridad, repartiendo todas sus rentas y aun hasta su cama y ropas entre los pobres. Fué varón santísimo verdadero padre de necesitados y cordial devoto de la Madre de Dios. Falleció el día de la fiesta del Nacimiento de la Virgen, 8 de septiembre de 1555, a los sesenta y siete años de su edad, siendo canonizado por Alejandro VII el día 1 de noviembre de 1658.

### Convento de Clarisas

Mañana, a las ocho de la mañana, se celebrará una Misa cantada de Requiem, precedida de un Nocturno, en sufragio de las Religiosas muertas durante estos veinticinco años y de las almas de los bienhechores del convento.

### En las Reparadoras

Todos los días, a las siete de la mañana, misa con exposición de Su Divina Majestad.

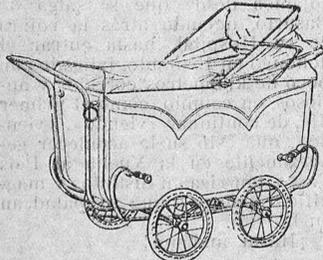
A las ocho y media y diez, misa. A las seis de la tarde, Estación, Rosario, Novena y sermón. Después se rezará el acto de preparación y desagravio a Jesús Sacramentado y se terminará con la solemne Bendición y reserva.

Día 21 de septiembre a las ocho, misa de comunión general.

Ocupa la Sagrada Cátedra Monseñor Pedro Lisbona, Camarero de S. S.

### COCHES PARA NIÑOS

Los mejores los fabrica «La Carrocería Infantil»  
Ventas al contado y a plazos  
(10 y 20 mensualidades)  
San Sebastián (ALZA)



Representación en VITORIA:  
CONCHA OSORO. Plaza Provincia, 9-1.º

## FEMINA

### CONSTITUCIÓN 10 Y 12

Peluquería de Señoras a cargo de ISIDRA ROJO, con la experiencia de la Casa Pagaldy Ondulación permanente — Marcel — mis ampli al agua — manicura — masaje y cejas. Esmerado servicio, especialidad. Permanente corriente, 10 Ptas. Especial. 15 Ptas.

### ¿Trajes?

Los mejores y más baratos los encontrará en la Sastrería y Pañería de MODESTO MUÑOZ. Esta Casa hace los encargos para cuando los desee el cliente. Inmenso y variado surtido en toda clase de pañería.  
GENERAL ALAVA, 9  
Vitoria

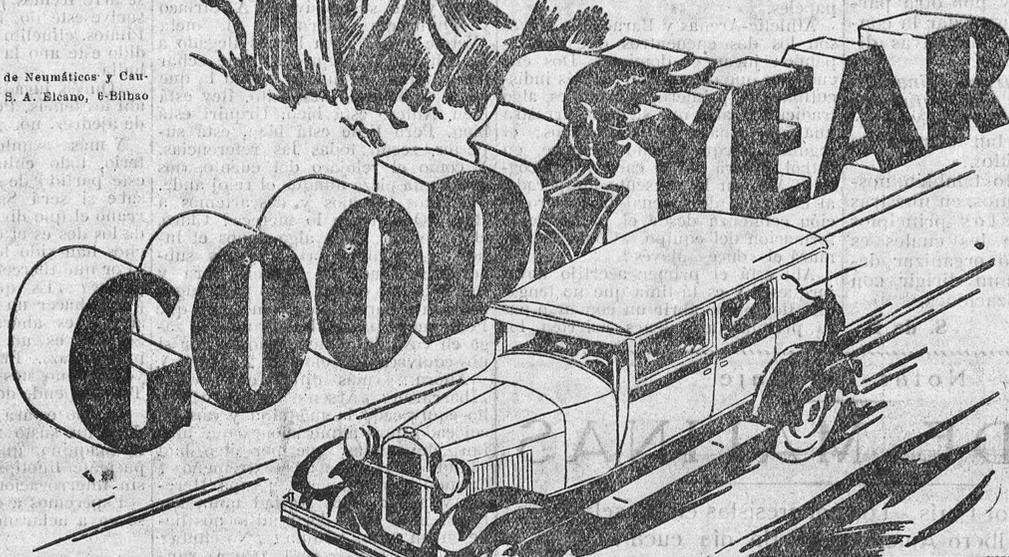
### AVISO

mi distinguida clientela, que la casa Hernández, zapatería a la medida, se ha trasladado a la calle Aliados, número 1, 1.º (esquina a Realalza).

## Tracción - Duración Servicio Presentación

Seguramente V. busca en un neumático el máximo de valor a cambio de su dinero. Es fácil hallarlo, si V. tiene presente una cosa: Durante años, el público de todo el mundo ha marcado la ruta al neumático que posee el máximo de valor. La ruta señalada por la marca de la Rodadura All Weather tiene como señal indicadora este hecho monumental:  
**EN TODO EL MUNDO MÁS PERSONAS CORREN SOBRE NEUMÁTICOS GOODYEAR QUE SOBRE CUALQUIER OTRA MARCA.**  
Nos parece que este sólo hecho contesta satisfactoriamente a toda pregunta sobre tracción, duración, servicio y presentación.  
Si V. no usa los neumáticos Goodyear nos gustaría mucho saber el motivo. ¿No quiere V. escribirnos el por qué?

Cía. Española de Neumáticos y Caucho Goodyear S. A. Elcano, 6-Bilbao



## Balneario de Cucho (Burgos)

A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.  
Aguas Sulfurosas-cálcicas. Sulfhídricas. Nitrogenadas.  
Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarrlos crónicos. Escarfulosis. — Artritis. — Reumatismo.  
Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos  
Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.



Mucho más fuerte que las construcciones más sólidas es la reputación del Jarabe Salud.

Es el más famoso en el mundo por su eficacia para combatir la anemia, el raquitismo, la inapetencia, la clorosis y la debilidad del organismo en todas sus manifestaciones.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Todo enfermo débil adquiere en pocos días un vigor extraordinario con el uso del Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD



No tire su dinero pagando precios fabulosos por máquinas de escribir. Antes de comprar, vea las que ofrecemos. No le cuesta nada y puede ganar mucho.  
UNDERWOOD 5 (reconstruida), 475 pesetas.  
UNDERWOOD 5 (reconstruida), 495  
UNDERWOOD 5 (reconstruida), 550  
UNDERWOOD 5 (reconstruida), 590

Todas ellas LEGÍTIMAS, en perfectísimo estado y completamente garantizadas. Dentro de la buena calidad, nadie en Vitoria a los precios de

## Servando González

SAN FRANCISCO, 16.

## Automóviles Renault

Modelos de 4, 6 y 8 cilindros para Turismo y Camiones, en los diferentes tipos de carrocerías.  
Camiones de 500 hasta 7000 Kilogs de carga útil.  
Motores industriales. Grupos moto-bombas, etc.

Pídanse detalles a los concesionarios exclusivos para Alava:

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Gran Garage Universal

DATO, 22 y ORTIZ DE ZÁRATE, 1

## Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 309, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 - SERVICIO A DOMICILIO -

## CASA IBARRA

GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS

## Pañería y Sastrería

FUNDADA EN 1870

Trincheras, tres telas, para caballero, desde 25 pesetas en adelante.

Sirimiris para señoras, desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes cuadros novedad para caballero, desde 30 pesetas en adelante.

Gabanes de cuero para caballero, desde 125 pesetas en adelante.

Impermeables y trincheras Inglesas marca EL GALLO. Venta exclusiva para la plaza.

Para mayor comodidad del público hemos aumentado considerablemente las prendas confeccionadas tanto en trajes como gabanes y trincheras.

PLAZA DE ALFONSO XIII, 29 y PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA, 9  
Precio fijo — Teléfono 784



## Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par, en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

## Los Catalanes

GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

## Obras de gran actualidad

Anuario del Comercio, Industria, Profesiones y Tribuciones del País Vasco.

Edición del Centro de Turismo 1.144 páginas, con encuadernación elegante. CINCO PESETAS.

Terminada La Gran Enciclopedia «Espasa» tomos: 1.º al 7.º (72 vol.) se entrega toda la obra a pagar a plazos de 35 pesetas mensuales.

## Librería Linacero

Delegado Representante en Alava. Teléfono n.º 25.—Apartado de Correos n.º 41.—VITORIA

## Oposiciones - Correos

Próxima convocatoria para el Cuerpo Técnico y Auxiliar femenino. Preparación completa por funcionario del Cuerpo y profesorado competente.

Horas de matrícula: de 16 a 18.

ORTIZ DE ZARATE, 30, 3.º

## LAS GALLINAS

se crían sanas y robustas, ponen mucho y curan sus enfermedades con GALLION, premiado con Diploma de Honor Exposición Asturias (Gijón 1928). Venta Farmacias, Droguerías, Centros de Específicos y Laboratorio G. Cuevas, Ortuella (Vizcaya).

## Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U S Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinin, & B. Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Bosch y Delco-Remy.

Carburadores Zenith. Bujías Bosch, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & B.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.

## Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

## Gran taller de reparación de calzado «El Rápido»

El Rápido. Medias suelas y tacones en media hora.

El Rápido. Calzados a la medida de caballero, señora y niño. Especialidad en pieles defectuosas.

El Rápido. Se arregla toda clase de calzado de goma, Roja, negra y crepe (tocino)

El Rápido. Se tienen los calzados en 20 colores distintos

San Prudencio, 35.—Esquina a Pueros. El más importante del gremio.

## ¿Ha estado en Postas, 43 (antes Aliados)?

Pues lleve usted sus calzados a arreglar que es la casa más económica y rápida en Vitoria, debido a sus perfeccionadas máquinas y personal experto.

VEA USTED PRECIOS

Medias suelas y tacones de señora, desde 2,50 pesetas.

Tacones, desde 0,60.

Gomas, desde 0,50.

Medias suelas y tacones caballero, desde 4,50 pesetas.

Tacones de suela, desde 1,25. Id. de goma, desde 1,00. Martes y jueves, positivos regalo. Sucursal: DATO, 10

# ¡¡NOVIOS!!

U. 30.



## "LA AMUEBLADORA VITORIANA"

solidez      buen gusto      economía

### MANUEL ALONSO

fabrica      almacenes      y      exposiciones

### INDEPENDENCIA 3. VITORIA

EN LOS

## Almacenes LA BOLSA

se acaba de recibir un gran surtido en batería de cocina en porcelana y cristal para el fuego, es lo más útil, limpio y bonito.

Persianas y hules para mesa, cama y suelo.

VISITAD ESTA CASA

La más surtida y económica: comprar en ella es ahorrar dinero.

## Atwater Kent radio

EL APARATO DE RADIO QUE MÁS SE HA VENDIDO EN EL MUNDO  
AMPLIFICADORES GRAMOFÓNICOS - TIPO SCRENGRID (REJILLA BLINDADA)

SE SIENTRA ORGULLOSO Y ENCANTADO DE POSBER ESTE REGIO APARATO

En selectividad, alcance, volumen, fidelidad y limpieza de sonidos, nada le iguala. Basta con conectarlo a la corriente eléctrica. El mueble puede adornar el salón más aristocrático. Pida catálogo o una demostración sin compromiso.

AGENCIA EXCLUSIVA PARA ALAVA:

B. Sanmartín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32

## Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, 11, BAJA.  
SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Alana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

## "La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Lanza, 8. 1.º - VITORIA



## ¿CAZADORES?

La CASA ZULAICA ha recibido un surtido de escopetas de las mejores marcas españolas, como también pólvoras, cartuchos, fabricados especialmente para esta CASA. Gran surtido de accesorios para cazador.

TALLER de reparaciones con obreros especializados.

Gran surtido en encendedores. NO DEJEN DE VISITAR LA

## Casa Zulaica

Independencia, 8      Teléfono 963

## Pablo Ozaeta

Agente comercial matriculado

Seguros contra incendios sobre la vida contra accidentes de transporte

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Comisiones y representaciones

Despacho: Plaza Bilbao, núm. 3. Teléfono 793. VITORIA

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	37.512.126	Ptas.
Número de imponentes	20.693	
Capital y Reservas	2.875.000	Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos      Imposiciones  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.      En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.563.960

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.

## Quedan ocho días de nuestra gran liquidación

Reposición de nuevos modelos a precios tirados

Zapatos señora, pares sueltos, modelos preciosos, desde 10 pesetas, dominan los números 34 y 35.  
Zapatos niño, desde 3 pesetas.

Y ESTO ES LO ASOMBROSO

Zapatos Rusia color suela crepé legítima para caballero, a 13 y 20 pesetas, últimos modelos.  
Botas bosca para caballero, a 17 pesetas.

Aprovechen esta gran oportunidad, pues solo quedan ocho días.

Veán nuestros escaparates.

Tejidos y Calzados "PACO,"

Plaza de la Virgen Blanca y calle de la Zapatería, 4



## "ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845

Establecida legalmente en España

por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.

Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 33.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.095.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929, al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252.560 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726.88 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401.000 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE. Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1929.

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1906

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava:

ANTONIO BERRICANO. San Prudencia, 14. 1.º

## "La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios de gran impresión y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

El «HERALDO» en Laguardia

VALIOSOS DONATIVOS.— Ha terminado la novena a la Virgen que bajo la advocación del Pilar se venera en esta localidad en la parroquia de San Juan.

En el altar, adornado con refinado gusto, destacábase la imagen que lucía un magnífico collar, joya valiosísima regalada por la familia Mora Echevarría, que de manera tan elocuente honran a la Virgen.

La concurrencia numerosísima llenaba la capilla habiendo ocupado elocuentemente la cátedra sagrada don José Olalde, cerrando la novena noventa y cinco salves que la devoción de los laguardienses cantó a su amada Patrona.

No terminaremos sin felicitar al celoso párroco don Agapito Berzal ya que este año es fecundo para su parroquia, pues no hace mucho la familia Gortazar reformó y alhajó una bonitísima custodia y últimamente don Víctor Tapia donó una casa cural.

NUEVAS OBRAS.—Han empezado los trabajos de arreglo del paseo del Collado que buena falta le estaba haciendo.

AGRICOLAS.—Aún no han dado fin las faenas de la trilla faltando todavía bastante, no porque la cosecha haya sido abundante sino por no haber acompañado el tiempo.

El Corresponsal.

Cada mes se reciben las últimas novedades en discos y Gramófonos

MENDIA

Plaza de Alfonso XIII, 26

Academia Garibay

PERIODO DE VACACIONES

Cursillos intensivos para exámenes—próximo septiembre—Bachilleratos, Magisterio, Comercio, Repasos—capacitación, nuevos cursos.

Cursillos abreviados—de junio a octubre—Idiomas, Cálculo Mercantil, Contabilidad, Mecanografía y Taquigrafía para escolares que deseen aprovechar el periodo de vacaciones.

Fiestas de San Mateo en Logroño

Con motivo de las fiestas de San Mateo que han de tener lugar en Logroño del 20 al 28 del corriente, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta a precios reducidos, que se facilitarán desde el 19 al 28 del presente mes, siendo valederos para regresar del 20 al 29 del mismo, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles, consúltense los carteles que han sido fijados al público.

Carpinteros

Hacen falta para hormigón armado a

Eguinoa Hermanos

Se exigen buenas referencias. Presentarse nuestras oficinas en las obras para la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria.

A. Rabadán Aróstegui

MEDICO PUERICULTOR  
Enfermedades de los Niños  
Rayos ultra-violeta  
FLORIDA, 23, 2.

E. LUNA

PIANOS - MUSICA

Por cesar el negocio de pianos establecido en Postas, 9, vendo a precios de fábrica todas las existencias

Sigue sin resolverse la huelga en Barcelona

El gobernador ha suspendido la publicación de «Solidaridad Obrera»

MADRID

LAS RECLAMACIONES CONTRA EL CENSO ELECTORAL

MADRID.—El gobernador civil ha manifestado que estos días se habían despachado 34.000 reclamaciones contra el Censo electoral.

Sólo 3.000 corresponden a particulares y el resto a Corporaciones y partidos políticos de todos los matices, que se preocupan de que sus afiliados estén debidamente incluidos en el Censo.

DISPOSICIONES OFICIALES

MADRID.—En la «Gaceta» de esta mañana aparece una real orden de Instrucción por la cual se dispone que sean revisados los expedientes de todos los profesores de francés que prestan servicio en los Institutos desde el año 21 e ingresaron sin oposición, los cuales deberán sufragar examen ante un tribunal constituido en Madrid.

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO SOCIALISTA

A las diez de esta mañana ha continuado sus tareas el Comité Nacional del partido socialista, durando la deliberación hasta la una y cuarto.

Al salir los periodistas interrogaron al presidente del Comité señor Besteiro el cual se limitó a decirles que la asamblea continuaba a las tres.

Luego salió el secretario señor Saborit, a quien también los informadores aboraron pretendiendo saber algo de lo acordado; pero el interpelado contestó que tratado se había mucho, pero acordado nada, aunque sí se estaba en vías de concreción.

Añadió que a las tres de la tarde se volvían a reunir y que a la terminación de esta segunda jornada se facilitaría una nota oficial conteniendo seguramente un acuerdo adoptado por unanimidad y agradable desde luego para el partido.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de Economía Nacional ha hablado hoy con los periodistas respecto de la reorganización de los servicios dependientes de su departamento y de las funciones derogadas en la subsecretaría, especialmente en lo que concierne a los abastos. A tal respecto prepara una disposición por la cual en algunos casos se autorizará a los gobernadores de provincias para fijar los precios de las subsistencias.

—El ministro de Instrucción señor Tormo ha dado cuenta de la reunión celebrada esta mañana por los rectores y catedráticos, manifestando que solo se habían cambiado impresiones sobre la manera de satisfacer las aspiraciones de la clase escolar.

Se cree que se celebrarán otras reuniones para tratar de este mismo asunto.

Negó que hubieran tratado de la anunciada real orden de Instrucción respecto a la capacidad de determinados profesores que ingresaron como catedráticos sin previa oposición.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

A la reunión habían faltado los rectores de Murcia y Granada, que justificaron su ausencia.

—El ministro de la Gobernación ha manifestado que carecía en absoluto de noticias de Barcelona y Granada.

LA COMPRA DEL COTO DE «EL PEGO»

En el despacho del Director de Acción Social y Agraria se ha firmado esta mañana la escritura de compra del coto de «El Pego y Guarrate», en la provincia de Zamora.

Tiene esta finca, vendida por sus propietarios a los colonos, la particularidad de que en ella está incluido el pueblo de Pego, sede municipal de 180 vecinos, valuándose todo en 1.389.296 pesetas.

Firmaron la escritura por una parte los propietarios y por otra el alcalde y el secretario del Ayuntamiento de Pego, con una comisión de vecinos.

UN ACCIDENTE DE AVIACION

En la Dirección general de Marruecos y Colonias han facilitado una nota dando cuenta de que el Delegado de la Alta Comisaría en la zona Sur del Protectorado ha dado cuenta de que, según comu-

mas empleadas hasta la fecha. Ignora el diputado en cuestión quiénes es el que patroniza tal manera de proceder.

Añade que los órganos de la Prensa se dedican casi exclusivamente a discutir matices de catalanismo y a tratar de las elecciones.

LA HUELGA EN BARCELONA

BARCELONA.—Al recibir al mediodía el Gobernador a los periodistas les ha manifestado que el paro seguía igual, no mercediendo la pena de consignarse los incidentes registrados, que fueron muchos pero de escasa importancia.

Añadió que había suspendido la publicación del semanario «Solidaridad obrera» por tiempo indefinido, pues era ya muy ydesarada la excitación a la rebeldía, y que estaba dispuesto a hacer lo mismo con todas las publicaciones que imiten su mal ejemplo.

WEYLER, ENFERMO

PALMA DE MALLORCA.—Ha sufrido una recaída en su convalecencia del ataque gripal que sufrió en Madrid el Capitán general señor Weyler, cuyo estado inspira grandes cuidados.

El general, con su hijo Valeriano, se encuentra en la finca que

Relojes, pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 pesetas a 15. Los despertadores de 14 pesetas a 750.

LIQUIDACION-ULTIMOS DIAS

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas. Pendientes y sortijas de oro y platino con diamantes y brillantes, desde 100 ptas. Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 ptas. a 10.

LIQUIDACION

ISASIA - Joyería - DATO, 24

nican de Cabo Juby, el avión «América» de la Compañía Aeropostal, pilotado por Guerrero, salió el día 14 para el Sur y se vio precisado a aterrizar sobre las 19 horas en las inmediaciones de la desembocadura del río Draa, a unos 200 Kms. al Uordeste de Cabo Juby.

Al llegar la noticia a conocimiento de las autoridades, éstas dispusieron que en la madrugada del día 15 salieran dos aparatos de la Compañía Aeropostal con fuerzas de policía del Sahara.

Los expedicionarios socorrieron a otro avión que también había resultado con averías en ruta.

Aterrizaron en las proximidades de donde se hallaba el aparato, que resultó procedente de Cabo Juby, pilotado por Vidal.

A consecuencia de una avería en el tren de aterrizaje, resultó herido el Mokaden de la Mía a caballo, que iba de jefe de escolta.

Con toda rapidez se procedió al salvamento del correo y el aparato caído fué reparado, llegando a Cabo Juby a las 11,30 de la mañana del mismo día.

El personal continuó su viaje a Agadir en el aparato que quedó útil, dejando el averiado en el terreno del accidente y acudiendo en socorro del avión correo «América».

PROVINCIAS

¿SERA OPERADO NUEVAMENTE CAMBO?  
BARCELONA.—Personas muy allegadas al señor Cambó saben que, aunque éste se encuentra perfectamente y así lo ha dicho el interesado en una carta al ex-senador señor Junoy, no podrá emprender su vida activa, porque de nuevo ha de ser operado.

POLITICA CATALANA

El diputado señor Guañabes ha dirigido una carta al presidente de la Diputación, señor Maluquer, en la cual se dice, refiriéndose al estatuto de Cataluña en preparación, que teme que se vaya al más rotundo fracaso si siguen las nor-

inexactas publicadas por algunos periódicos de Madrid con respecto al acto que organizó la Unión Monárquica Nacional.

No es cierto, ni muchísimo menos, que el señor Yanguas fuese agredido.

El señor Yanguas pronunció un discurso de interés político para la provincia.

Atacó duramente al gobernador por entender que hacía una política partidista, con grave daño para los intereses de la provincia.

Manifestó que presentará su candidatura en las próximas elecciones por Baeza-Linares.

Por los otros distritos se buscarán candidatos de la Unión Monárquica Nacional.

Glosó el lema de la Unión Monárquica Nacional «Orden, Cultura, Trabajo».

Habló de las repúblicas americanas y sus resultados, así como de la república conservadora que en España es imposible por demagógica y estéril, más aun que la pasada.

Fue muy ovacionado. Una hora después de estar en casa el señor Yanguas, un grupo de individuos empezó a dar gritos subversivos por las calles, encontrándose con otro grupo de jóvenes monárquicos que vitorearon a España y al Rey.

Entonces llegaron a las manos, repartiéndose unos cuantos palos. Resultó levemente lesionado el joven Francisco Sánchez, de la Unión Monárquica Nacional.

En el suceso no intervino, pues, el señor Yanguas, ni muchísimo menos fué apaleado como dicen algunos periódicos izquierdistas.

CORNEADOS Y MUERTOS POR UNOS TOROS

MOITA DE RIBADEO.—Cuando entraban en esta ciudad los toros que iban a ser lidiados en una corrida, varios hombres corrieron delante de las fieras.

Tres de ellas alcanzaron a un grupo de mozos corneándolos horriblemente.

Dos muchachos jóvenes resultaron muertos y gravemente herido un hombre de edad relativamente avanzada.

Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - DIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.ª Izquierda.



Larramendi Hnos

Opticos especialistas  
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos  
Gran variedad en inmejorables condiciones  
San Prudencio, 23 y 25

Notas financieras

BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	72,15
Exterior 4 %	86,40
Amortizable 4 %	75,50
Amortizable 5 % 1917	87,80
Amortizable 5 % 1920	92,20
Amortiz. 5 % 1926	101,50
Amortiz. 5 % 1927 con im.	84,00
Amortiz. 5 % 1927 sin im.	100,65
Deuda Ferroviaria	100,10
Cédulas B. Hipotecario 5%	97,65
Cédulas B. Hipotecario 6%	119,00
Acciones Banco de España	599,00
Id. Tabacos	233,00
Id. Explosivos	1.038
Id. Duro Felguera	98,50
Id. Norte de España	547,50
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	512 f.
Id. Metropolitano Alf. XIII	682,00
Id. Hisp. Amer. Electric.	274,00
Id. Mengemor	127,00
Id. Petroleos	171,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	—
Id. Norte 6 % especiales	—
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	—
Cambio sobre París	339,00
Id. sobre Londres	—
Id. sobre New-York	—

BOLSA DE BILBAO

(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	—
Id. F.-C. Vascongados	810,00
Id. F.-C. M. Z. A.	513,00
Id. Nav. Sota y Aznar	1.080
Id. Naviera Vascongada	475,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	850,00
Id. Hidroeléct. Española	236,00
Id. Basconia	1.200
Id. Altos Hornos Vizcaya	180,00
Id. Explosivos	1.049,00
Id. Sid. Mediterráneo	118,00
Id. Banco España	600,00
Id. B.º Urq. Vascongado	270,00
Id. E. Reunidas	185,00
Id. Duero	415,00
Id. Vasco Leonesa	655,00
Id. Talleres Deusto	1.100

A Logroño

Automóviles de I. Arrizabalaga

SERVICIO ESPECIAL PARA EL DOMINGO, DIA 21

Salidas: de VITORIA, ONCE tarde; de LOGROÑO, UNCE noche.

Precios: Berlina, 10 pesetas; Interior, 8 ptas.; Banqueta, 6 ptas.

Despacha de billetes: FUEROS, 15, Bar de Antonio Martínez.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legitimación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoras.

Plaza de Alfonso XIII n.º 10, 1.ª Vitoria.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha

Optica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

MAYOS Vitoria

Dato, 25, 1.ª